

## VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số : 3831 /VPCP-KTN

V/v điều chỉnh quy hoạch, cấp phép  
thăm dò mỏ sắt Lũng Rầy, xã  
Thuận Hoà, huyện Vị Xuyên,  
tỉnh Hà Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 04 tháng 6 năm 2010

Kính gửi:

- Các Bộ: Tài nguyên và Môi trường, Công Thương;  
- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang.

*CẤU TỐC*

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐỀ NÚT	Số:.....4049....
Ngày:.....4/6..	

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang (công văn số 463/UBND-NVKT ngày 10 tháng 02 năm 2010), ý kiến các Bộ: Công Thương (công văn số 2473/BCT-CNNg ngày 12 tháng 3 năm 2010), Tài nguyên và Môi trường (công văn số 1276/ BTNMT-DCKS ngày 16 tháng 4 năm 2010) về việc điều chỉnh quy hoạch, cấp phép thăm dò mỏ sắt Lũng Rầy, xã Thuận Hoà, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

Giao Bộ Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang kiểm tra việc cấp phép hoạt động khoáng sản tại 02 thửa quặng sắt khu vực Lũng Rầy, trên diện tích 58,23 ha, xã Thuận Hoà, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang, báo cáo Thủ tướng Chính phủ trong tháng 6 năm 2010.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang và các cơ quan liên quan biết, thực hiện ./

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Thủ tướng, PTT Hoàng Trung Hải;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý, Vụ: ĐP, Cổng TTĐT
- Lưu: VT, KTN (5), Dg (15).

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM



Văn Trọng Lý